

Annexe 5 : Le calcul des scores de valorisation des grottes libanaises
Grille établie d'après la base de données de H. ABDUL-NOUR, ALES (2003)

Nom de la grotte	Situation /Beyrouth	Infrast. routière	Difficulté technique	Difficulté sportive	Difficulté aléatoire	Nombre d'intérêts	Résultat
Jeita	1	1	1	1	1	7	5,5
Nabaa al-Chataoui	4	1	1	1	1	8	4
Nabaa al-Mghara	2	1	1	1	1	6	3
er-Roueiss	3	2	1	1	1	5	-0,5
Hanna Boustani	1	1	1	1	1	2	-2
Qadisha	3	2	1	1	1	4	-2
Mar Sarkis	3	1	1	1	1	3	-2,5
Ouadi al-Hadid	3	1	1	1	1	3	-2,5
Mikha	2	1	1	1	1	2	-3
al-Kassarate	1	2	2	2	2	4	-3
Touaïté	3	2	1	2	1	4	-3
al-Rihane	3	1	2	2	1	4	-3
Mar Challita	3	2	1	1	1	3	-3,5
Fakhreddine	3	1	1	1	1	2	-4
Kfarhim	2	1	1	1	1	1	-4,5
al-Jiyyé	2	1	1	1	1	1	-4,5
al-Mhadded	2	1	1	1	1	1	-4,5
al-Aaouamide	2	1	1	1	1	1	-4,5
Nabaa Bou Safi	2	1	1	1	1	1	-4,5
Dominou 2	2	1	1	1	1	1	-4,5
Fnaïdeq	4	2	1	1	1	3	-4,5
Saleh	2	4	1	1	1	3	-4,5
Afqa	3	2	2	2	2	4	-5
al-Ain	3	2	1	1	1	2	-5
Nabaa al-Saqié (al-tahta)	2	1	2	2	1	2	-5
Nabaa al-Saqié (al-fawqa)	2	1	2	2	1	2	-5
Qashqoush	1	1	1	1	4	2	-5
Ras Beyrouth	1	1	1	1	1	0	-5
Zod	4	3	1	1	1	3	-5,5
Kfar Sghab	3	3	2	1	1	3	-5,5
al-Terrache 2	2	3	2	2	1	3	-5,5
Marj ed-Debb	2	1	1	1	1	0	-6
al-Dabaa 1	2	1	1	1	1	0	-6
Rechmi	3	3	1	1	1	2	-6
Nabaa al-Moutrane	3	2	3	2	2	4	-6

Achtarout	2	1	1	1	1	0	-6
Mabaage	3	1	1	1	2	1	-6,5
Haskane	1	4	1	1	1	1	-6,5
Ain al-Libné	3	3	2	2	1	3	-6,5
Nabaa er-Rahoué	3	3	2	2	1	3	-6,5
Nabaa al-Kiddab	3	3	2	2	1	3	-6,5
al-Souwwane	4	1	2	2	2	3	-6,5
Jbab	3	3	2	2	1	3	-6,5
Joualmane	3	2	1	1	1	1	-6,5
Nabaa al-Jaouz	3	3	2	2	1	3	-6,5
an-Nouâhir	3	3	2	2	1	3	-6,5
Nabaa Ghaouaghit	3	2	1	1	1	1	-6,5
Kfar Zabad	3	2	2	2	1	2	-7
al-Dabaa 2	3	1	1	1	1	0	-7
Birket Aanjar	3	1	1	1	1	0	-7
Dechouniyé	1	3	1	1	1	0	-7
Ras al-Nabaa	3	2	2	2	1	2	-7
Saddiqîne	3	1	1	1	1	0	-7
Nabaa Iskandar	3	4	1	1	1	2	-7
Nabaa Qatra	3	4	1	1	1	2	-7
al-Choériyeh	2	2	1	1	1	0	-7
Ain al-Bared	3	1	1	1	1	0	-7
al-Tallé	2	2	1	1	1	0	-7
Nabaa al-Jouaizat	3	4	1	1	1	2	-7
Ain Seraaya	3	3	1	2	1	2	-7
al-Rmeïlé	2	4	1	3	2	3	-7,5
Nabaa al-Hadid	2	4	1	2	3	3	-7,5
Zob Atta	3	2	1	1	1	0	-8
zbaïne	3	2	1	1	1	0	-8
al-Saouda 1	1	4	1	1	1	0	-8
Ain Chara	3	2	1	1	1	0	-8
Salem	3	3	2	2	1	2	-8
al-Daamiyé	3	2	1	1	1	0	-8
Nabaa Hayssa	3	4	2	1	1	2	-8
Lehfed	3	2	1	1	1	0	-8
al-Haoua 1	3	3	2	2	1	2	-8
Nabaa ech-Cheikh	3	2	2	2	1	1	-8,5
Mar Assia	3	4	2	2	2	3	-8,5

Mar Elias 1	3	4	1	1	1	1	-8,5
Dahr al-Ain	3	2	2	2	1	1	-8,5
Adam	3	4	1	1	1	1	-8,5
al-Maskat	3	2	2	2	1	1	-8,5
Mar Aabda	3	1	2	2	2	1	-8,5
Saydet Hawqa	3	3	2	1	1	1	-8,5
Biz al-Cigara	2	4	2	1	1	1	-8,5
Hamatoura	3	4	1	1	1	1	-8,5
al-Chillale	3	4	2	2	1	2	-9
Aïdoud	2	4	1	1	1	0	-9
Achouh	4	2	1	1	1	0	-9
Habis	2	4	1	1	1	0	-9
Mar Elias 2	3	3	1	1	1	0	-9
Abou Aassi	3	4	2	1	1	1	-9,5
Mar Hanna	3	4	2	1	1	1	-9,5
Nabaa Afqa	3	3	2	2	1	1	-9,5
Barzaq	3	4	2	1	1	1	-9,5
Abou Ali	3	2	2	2	2	1	-9,5
Merheb	3	3	2	2	1	1	-9,5
Djaj al-Mantouf	3	4	1	1	1	0	-10
Mar Sarkis & Bakhos	3	4	1	1	1	0	-10
Moufid	3	4	1	1	1	0	-10
Mar Boula	3	2	2	2	1	0	-10
al-Zehlène	4	4	2	2	1	2	-10
al-Qlanssiyé	3	4	1	1	1	0	-10
al-Houet	3	1	3	2	1	0	-10
al-Moujrimine	3	1	3	2	1	0	-10
al-Wahch	3	4	2	2	1	1	-10,5
al-Mouaï	3	4	2	2	1	1	-10,5
Bqaa Kafra	3	2	2	2	3	1	-10,5
Tartij	3	4	2	2	1	1	-10,5
al-Dabaa	3	4	1	1	3	1	-10,5
al-Yammouné	4	2	2	2	2	1	-10,5
Tim Rtiba	3	3	3	2	1	0	-12
Saïdet Illige	3	2	2	2	3	0	-12

1. Situation géographique :

- a. Distance par rapport à la capitale :
- b. Etat du réseau routier : Bon Moyen Mauvais
- c. Signalisation sur la route : Bon Moyen Mauvais
- d. Altitude :
- e. Coordonnées : x :
y :
- f. Superficie de la municipalité :
- g. Géologie :
- h. Caza :
- i. localités voisines (qui ont une frontière avec les sites étudiés) :

- -
.....
- -
.....

j. Paysage :

- Faune :
.....
.....

- Flore :
.....
.....

- Architecture :
.....
.....

k. Démographie :

- Nombre de la population :
- Age de la population :
.....
.....

l. Cartes + photos

m. Sites touristiques et historiques dans la région :

- -
- -
- -
- -
- -
- -

2. Aménagement et territoire (au sein de la municipalité) :

a. Total de la superficie cadastrée dans la municipalité : ha
- superficie de bois et forêts dans la municipalité :

ha

b. **Industries / Usines** oui non

Si oui, lesquelles :

.....
.....
.....

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

c. **Artisanats** oui non

Si oui, lesquelles :

.....
.....
.....

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

d. **Fermes** oui non

Si oui, lesquelles :

.....
.....
.....

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

.....e. **Terroirs** oui non

Si oui, lesquelles :

.....
.....
.....

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

3. Organismes officiels :

a. Municipalité :

b. Mairie :

Pompiers : oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

Gendarmerie oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....

- c. Electricité (éclairage des rues) oui non
d. Eau (la région dispose-t-elle d'un réseau collectif d'eau potable ?)
 oui non
e. Assainissement (la région dispose-t-elle d'un réseau collectif
d'assainissement ?) oui non
- Si oui, quelle est la proportion des logements desservis par ce réseau ?

.....

4. Services généraux :

- a. Banque ou caisse d'Epargne oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

- b. Téléphone publique oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

- c. office de postes oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

5. Autres services :

- a. Librairie, papeterie oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

- b. Salon de coiffure oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

- c. Café oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

- d. Restaurant oui non
Si non, les plus proches :

.....
.....

6. Ravitaillement :

a. Supermarchés oui non
 Si non, les plus proches :

.....

b. Boulangeries oui non
 Si non, les plus proches :

.....

c. Boucherie ou charcuterie oui non
 Si non, les plus proches :

.....

d. Epiceries oui non
 Si non, les plus proches :

.....

e. Fruits / légumes oui non
 Si non, les plus proches :

.....

7. Services automobiles :

a. Garage oui non
 Si non, les plus proches :

.....

b. Point de distribution de carburant oui non
 Si non, les plus proches :

.....

8. Transports :

a. Taxis / services oui non
 b. Réseau de transport urbains (bus jusqu'aux grandes villes)
oui non

9. Santé :

a. Médecins oui non
 Si non, les plus proches :

.....

b. Dentistes oui non
 Si non, les plus proches :

Technique :

Si non, les plus proches :

.....

b. Universités

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

11. Equipements culturels et socioculturels :

a. Bibliothèques

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

b. Cinémas

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

c. Ecole de musique

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

d. Théâtre

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

e. Centre culturel

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

f. Centre socioculturel

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

g. Foyer rural / salle polyvalente

oui

non

Si non, les plus proches :

.....

.....

h. Centre aéré

oui

non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

i. Musée oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

j. Discothèque et dancing oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

.....k. Salle de jeux oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

12. Equipements sportifs :

a. Clubs oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

b. Terrains de sports (terrain de jeux, piscine, tennis, piste d'athlétisme, centre équestre...)

oui non

Lesquels :

.....
.....
.....

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

c. Domaine skiable aménagé oui non

Si non, les plus proches :

.....
.....
.....

13. Hébergement :

a. Hôtel homologué de tourisme (0 à 5 étoiles) oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :
.....

b. Hôtel non classé oui non

Lesquels :

.....
.....
.....

Sinon, les plus proches :

.....
c. Résidence de tourisme oui non

Lesquels :

..... Sinon,
les plus proches :

d. Auberge de jeunesse oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
e. Centre de vacances oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
f. Camping homologué oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
g. Aire naturelle de camping oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
h. Village et maison familiale de vacances oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
i. Gîte rural oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
j. Chambre d'hôtes oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
k. Autre meublé touristique ou location saisonnière oui non

Lesquels :

.....
Sinon, les plus proches :

.....
l. Camping à la ferme oui non

Lesquels :

.....

Sinon, les plus proches :

.....

14. Services liés au tourisme et aux loisirs :

a. Agence de voyage oui non

Lesquels :

.....

Sinon, les plus proches :

.....

b. Services liés aux activités de loisirs (location de vélos, chasse-pêche, sports aériens, activités équestre...) oui non

Lesquels :

.....

Sinon, les plus proches :

.....

c. Services liés à la santé (cures, centre de remise en forme...)

oui non

Lesquels :

.....

Sinon, les plus proches :

.....

15. Lieux de culte : églises, Mosquées, zawayat :

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

16. Fêtes et manifestations locales

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

17. Autres caractéristiques du village

.....
.....
.....
.....
.....
.....

18. Causes d'attraction touristique saisonnière :

- a. Montagne
- b. Forêt
- c. Campagne
- d. Chasse

- e. Curiosité naturelle, site
- f. Monument, architecture, musée
- g. Climatisme
- h. Jeux de hasard
- i. Gastronomie
- j. Village étape
- k. Culture : festival, exposition artistique...
- l. Culte : pèlerinage...
- m. Sports
- n. Commerce : foire, exposition
- o. Divertissement : parc d'attraction, fêtes locales
- p. Congrès
- q. Autres causes. Préciser :

Par ordre décroissant d'importance, préciser les 3 principales causes d'attraction, en reportant le code.

1^{ère} cause :
 2^{ème} cause :
 3^{ème} cause :

19. Intensité touristique :

Pour chaque mois, indiquer le niveau d'intensité touristique dans la région suivant les modalités ci-dessous :

Nulle = 0, faible = 1, moyenne = 2, forte = 3, très forte = 4 :

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Aout	Septembre	Octobre	Novembre	décembre

Existe-t-il des commerces ou des services saisonniers cessant totalement leur activité durant plus de 3 mois consécutifs ? oui non

Lesquels ?

.....

Numéro : Date :
Mohafazat : Heure :
Lieu d'origine : Lieu de résidence :

1. Lorsque des étrangers viennent vous rendre visite pour la première fois, vous les invitez à :

- Déjeuner
- Visiter le pays. Si oui, où les amenez-vous ?
.....
.....
.....
- Autre :

2. Quels sont les sites qui méritent d'être visités dans votre région :
d'origine ? (Citez-les) de résidence ? (Citez-les)

-	-
-	-
-	-
-	-
-	-

3. Avez-vous jamais visité des grottes au Liban ? Oui Non

a. Si oui :

5. Lesquelles et combien de fois chacune?

Nom de la grotte	Aménagée	nombre de fois	avec qui ?
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....

6. Pourquoi ? curiosité sport réputation du site
 conseil d'amis/famille faire découvrir le site à des amis/ famille
 avec un club, lequel ?
- pour des raisons utilitaires, lesquelles ?
- avec l'école autres :

7. Si plusieurs fois, pourquoi ?

8. Est-ce que vous connaissez d'autres grottes ? oui non

Si oui, lesquelles ?

9. Avez-vous visité Jeita récemment ? oui non

Si oui, que pensez-vous de l'aménagement de la grotte ?

.....
.....

10. Si vous êtes rentrés dans une grotte non aménagée :

- combien de mètres avez-vous visité ?

11. Quel matériel avez-vous utilisé ?

12. Est-ce que ça vous a plu? oui non

Pourquoi ?

13. Etes-vous prêt à recommencer ? oui non

Pourquoi ?

b. Si non :

14. Est-ce que vous connaissez des grottes? oui non

15. Si oui, lesquelles ?

16. Seriez-vous intéressés à en visiter ? oui non

17. Pourquoi ?

.....

18. Pensez-vous qu'une grotte peut être un site touristique ?

oui non

19. Si oui, pourquoi ?

20. Pensez-vous qu'une grotte fait partie du patrimoine du pays ?

oui non

21. Si oui, pourquoi ?

22. C'est quoi un patrimoine pour vous ?

23. Quels sont les critères qui définissent un patrimoine ?

.....
24. Comment à votre avis, l'Etat libanais traite-t-il le patrimoine ?

.....
.....
25. Et la collectivité locale ?

.....
.....
26. Quels sont d'après vous les éléments patrimoniaux de votre région d'origine?

.....
.....
27. de votre région de résidence?

.....
.....
28. de votre Mohafazat (d'origine)?

.....
.....
29. du Liban ?

.....

30. Sexe : Féminin Masculin

31. Age : moins de 15 15-19 20-29 30-39
 40-49 50- 59 Plus de 60

32. Profession :

- Professions libérales. Précisez :
- Fonctionnaire
- Employés
- Ouvriers
- Artisan
- Commerçant
- Patrons d'une industrie ou d'une société commerciale
- Cadre supérieur dans une entreprise
- Cadre moyen, technicien
- Enseignant
- Étudiant
- Retraité
- Autre :

33. Avez-vous des liens avec un village ? Oui Non

34. Si oui, lequel ?

35. Vous vivez dans votre village :

- Régulièrement (we, fêtes...) occasionnellement
- en été Jamais

36. Avez-vous jamais visité une ou plusieurs grottes à l'étranger ? Oui Non

37. Si oui, lesquelles ?

.....

38. Remarques, observations :

Annexe 8 - Fiche d'enquête B :
exemple de fiche circulée dans la région de Er-Roueiss

Numéro : Date :

village : Heure :

1. Lorsque des étrangers viennent vous rendre visite pour la première fois, vous les invitez à :

Déjeuner

Visiter le pays. Si oui, où les amenez-vous ?

.....
.....
.....

Autre :

2. Quels sont les sites qui méritent d'être visités dans votre région :

-	-
-	-
-	-
-	-

3. Est-ce qu'il y a des grottes à côté de votre localité ? Oui Non

- Si oui :

4. Quelles sont ces grottes ?

.....

5. Quelle est la grotte qui, pour vous, a le plus d'importance ?

.....

6. L'avez-vous visité ? Oui Non

7. Avez-vous jamais visité la grotte de *Er-Roueiss* ? Oui Non

- Si oui :

8. Avec qui ? amis Seul famille en couple

club de spéléo, lequel : autre, lequel :

9. Pourquoi ? curiosité sport réputation du site
 conseil d'amis/famille faire découvrir le site à des amis/ famille
 avec un club, lequel ?
 pour des raisons utilitaires, lesquelles ?
 avec l'école autres :
10. Combien de mètres avez-vous visité ?
11. Quel est le matériel que vous avez utilisé ?
12. Avez-vous apprécié la visite ? Oui Non
13. Pourquoi ?
14. Etes-vous prêt à recommencer ? Oui Non
15. Pourquoi ?
16. Combien de fois avez-vous visité la grotte ?
17. Si plusieurs fois, pourquoi ?
18. Est-ce que vous avez visité d'autres grottes ? oui non
19. Si oui, lesquelles ?
20. Est-ce que seriez-vous intéressés à en visiter ? oui non
21. Avez-vous déjà pratiqué la spéléologie ? oui non
22. Si oui, avec qui ? amis seul famille
 Conjoint(e) club de spéléologie, lequel ? Autre,
lequel ?
-
23. C'est quoi un patrimoine pour vous ?
24. Quels sont les critères qui définissent un patrimoine ?
-
25. Pensez-vous que la grotte de *Er-Roueiss* fait partie du patrimoine de la région ?
 oui non
26. Si oui, dites pourquoi :
-

27. Que pensez-vous de cette grotte ?

.....
.....

28. Comment à votre avis, l'Etat libanais traite-t-il la grotte de Er-Roueiss ?

.....
.....

29. Et la collectivité locale ?

.....
.....

30. Sexe : Féminin Masculin

31. Age : moins de 15 15-19 20-29 30-39

40-49 50- 59 Plus de 60

32. Profession :

Fonctionnaire

Employés

Ouvrier

Artisan

Commerçant

Directeur d'entreprise

Patrons d'une industrie, d'un commerce

Cadre moyen, technicien

Enseignant

Étudiant

Retraité

Profession libérale, laquelle ?

Autre :

33. Vous vivez dans votre village :

Jamais

En été

Occasionnellement

Régulièrement (fêtes, fins de semaines...)

34. Remarques, observations :

.....
.....

IDENTIFICATION : ENJEUX ET PROBLEMES DE LA RICHESSE PATRIMONIALE

- 1- Qu'est-ce qui fait la richesse de votre territoire ?
- 2- Y a-t-il une bonne concertation sur les problèmes concernant votre territoire ?
- 3- Etes-vous, vous-mêmes, concerné et impliqué dans la gestion des richesses de la région ? Comment ?
- 4- Etes-vous bien informé sur les projets d'aménagement qui pourraient avoir lieu pour la protection et la valorisation de votre territoire ? Comment ? Par qui ?

DIAGNOSTIC DES ACTIONS ENGAGEES

- 5- Comment faites-vous connaître le territoire ? (Quels sont les moyens de découverte de votre territoire ?)
- 6- Trouvez-vous efficaces ces moyens ?
- 7- A votre avis, qu'est ce qui fait en matière de gestion des flux touristiques ? c'est-à-dire qu'est ce qui permet les flux touristiques ?

PROSPECTIVE

- 8- Comment imaginez-vous votre territoire dans 10 ou 15 ans ?
- 9- Qu'est-ce qui est pour vous le plus souhaitable ?
- 10- Que craignez-vous le plus ?

PROPOSITIONS D'ACTION

- 11- Qu'est ce que vous seriez personnellement prêt à faire pour une meilleure gestion de ce territoire ? Sous quelles conditions ?
- 12- Seriez-vous prêt à vous organiser collectivement ? avec qui ?
- 13- Qu'attendez-vous des autres ?

